

EN HEARING PROTECTORS: EAR PLUGS

USER INFORMATION
Refer to the product label/markings for detailed information on the corresponding standards. Only standards and icons that appear on both the product and the user information below are applicable. All these products comply with the requirements of Regulation (EU) 2016/425, the PPE Regulation (EU) 2016/425 as brought into UK law and amended and the general requirements of standard EN352-2:2020.

EP02: EP08: Disposable polyurethane ear plug av 0 - 12 mm

EP02: (with cord) EP30: Disposable polyurethane ear plug with cord & detector av 0 - 12 mm

EP04: Reusable TPR Corded Ear Plug av 0 - 14 mm

EP07: Reusable Detectable TPR foam ear plug with cord av 0 - 14 mm

These ear plugs are designed to protect the wearer against noise levels up to 90 dB(A) when used at all times in noisy environments. Noise levels above 80dB(A) must be chosen according to the instructions below. The ambient noise to be reduced by these performances. Ensure that they are correctly fitted, adjusted, maintained and inspected in accordance with these instructions. If these instructions are not complied with, the protection provided by the ear defender will be considerably reduced.

SIZES
These ear plugs are small (S) – medium (M) – Large (L) size. Ear plugs complying with EN 352-2 are of large size range, medium size range or small size range. Medium size range ear plugs will fit the majority of wearers. Large size range and small size range ear plugs are designed to fit wearers who have medium size range ear plugs are not suitable.

ADJUSTMENT
Ensure that the ear plugs are correctly inserted, adjusted and worn according to the instructions below. The following manipulations must always be carried out with clean hands:

Roll the ear plug between your fingers to obtain a very thin cylinder. Pull the ear up and back to open the ear canal and insert the plug using a slight rotating motion. Maintain for a few seconds and allow the plug to recover its shape within the ear canal.

In the presence of background noise check that the ear plugs attenuate correctly without relying though, otherwise, repeat them. Wear the ear plugs for as long as the exposure to the noise persists. To remove them, follow the same procedure for as insertion. Caution – removing the plugs too rapidly may damage the ear drum.

WARNING!
Ear plugs fitted with a connection element should not be used in environments where the connection element may be caught or torn. With the skin may cause allergic reactions in sensitive persons. In this case, leave the area of risk, remove the ear plug and consult a doctor. This product may be adversely affected by certain chemical substances. Further information can be found in the Declaration of Conformity which may be included if the headband is struck. Keep out of reach of children as small parts may be easily swallowed.

STORAGE & MAINTENANCE INSTRUCTIONS
Ear plugs should be stored in a cool, dry environment, out of

frost and light protected from dust, grease or chemical products. When in use, the ear plugs should be kept in their original packaging condition of the ear plugs should be checked according to the instructions below. The reusable ear plugs should be inspected and cleaned prior to each re-use, carefully removing any traces of wax or dirt using a clean, damp cloth. Do not use any detergent, disinfectant or chemical products without consulting us first.

It is recommended to change ear plugs regularly. Ear plugs should be replaced after one working shift (8 h) or earlier if they become dirty.

PERFORMANCE - ACOUSTIC ATTENUATION (in dB):
(See tables enduced)

SNR = Single Number Rating
A = Frequency (Hz)
B = Mean Attenuation (dB)
C = Standard deviation (dB)
D = Assumed detection (dB)
Attenuation in dB

H = High Frequencies / M = Medium frequencies
L = Low Frequencies (bass)

Download declaration of conformity
@ www.portwest.com/declarations

EP02 / EP08 / EP30

EP04/EP07

Do not remove earplugs by pulling the interconnecting cord.
Refer to fitting instructions on ear plug dispenser box.

EP02 / EP08 / EP30

EP04/EP07

Check locally how to recycle me
Raccolta CARTA-Verifica le
disposizioni del tuo comune

quefairedemesdechets.fr

PAP

HEARING PROTECTORS: EAR PLUGS

EP02/EP08/EP30/EP04/EP07

EP02 / EP08 / EP30

EP04/EP07

Ensure that the ear plugs are correctly inserted, adjusted and worn according to the instructions below. The following manipulations must always be carried out with clean hands:

Roll the ear plug between your fingers to obtain a very thin cylinder. Pull the ear up and back to open the ear canal and insert the plug using a slight rotating motion. Maintain for a few seconds and allow the plug to recover its shape within the ear canal.

EP02 / EP08 / EP30

EP04/EP07

Check locally how to recycle me
Raccolta CARTA-Verifica le
disposizioni del tuo comune

quefairedemesdechets.fr

PAP

DE GEHÖRSCHUTZ - GEHÖRSCHUTZSTÖPSEL

GERÄUSCHANWEISUNG
Ausführliche Informationen zu den entsprechenden Normen finden Sie auf dem Produktetikett. Es gelten nur Standards und Symbole, die sowohl auf dem Produkt als auch auf den unten aufgeführten Benutzerinformationen erscheinen. Alle diese Produkte erfüllen die Anforderungen der Verordnung (EU 2016/425) und die allgemeinen Anforderungen der Norm EN 352-2: 2020.

EP02 - EP08: Einweg-Schaum Gehörschutzstöpsel av - 12 mm. (EP08: mit Band)

EP30 Einweg-PL-Schaum Gehörschutzstöpsel mit Trageband & Detektor av - 0 - 12 mm

EP04: Mehrweg TPR Gehörschutzstöpsel mit Detektor, mit Band av - 0 - 14

EP07: Mehrweg TPR Gehörschutzstöpsel mit Band av - 0 - 14

Diese Ohrstöpsel sollen den Träger vor schädlichen Geräuschen schützen. Dieser Gehörschutz muss in lauten Umgebungen eingesetzt werden. Die Stöpsel sind aus einem Elastomer hergestellt und muss entsprechend ihren Dimensionierungsdaten in Bezug auf das zu reduzierende Ungehörigkeitsgrad gewählt werden. Bei Nichtgebrauch sollten die Ohrstöpsel in der Originalverpackung aufbewahrt werden.

Der Zustand der Ohrstöpsel sollte regelmäßig überprüft werden. Wiederverwendbare Gehörschutzstöpsele mit Gebrauch kontrolliert und gereinigt werden. Bitte verwenden sie zur Reinigung keine Waschlotion, Desinfektionsmittel oder andere chemische Produkte. Für die Reinigung ist eine entsprechende Anleitung korrekt montiert, angepasst, gewartet und kontrolliert wurde. Wenn diese Anweisungen nicht eingehalten werden kann die Gehörschutz erheblich reduziert.

GRÖSSE
Die Ohrstöpsel sind klein (S) - mittel (M) - groß (L). Größenangabe nach Größe 0 - 12 haben Größe L, M oder S. Ohrstöpsel mit mittlerer Größe passen zu den meisten Trägern. L und S-Ohrstöpsel sind für Träger, die von einem bestimmten Größe nicht geeignet sind.

Anleitung: Stehen Sie sicher das Gehörschutz stöpsei immer richtig eingesetzt wurden. (Siehe nachfolgende Einsetzungsanleitung). Vor dem Einstellen sollte die Hände gründlich waschen.

Gehörschutzstöpsel vor dem Einsetzen zwischen Zeigefinger und Daumen und auf zwei einem Zylinder formen, beim Einsetzen den Stöpsei in den Ohrkanal und dann wieder herausziehen. Danach die Ohrstöpsel in der Originalliegeverpackung aufbewahren.

Teile leicht verschüttet werden können.
LAGERUNG - WARTUNGSKRANKEN UND REINIGUNG:
Um die Lebensdauer zu erhöhen, müssen die Ohrstöpsel nicht in Kontakt mit Wasser oder Salz gebracht werden. Umfangreiche Reinigung kann die Stöpsel beschädigen.

Stellen Sie sicher das Gehörschutz entsprechend dieser Anleitung korrekt montiert, angepasst, gewartet und kontrolliert wurde. Wenn diese Anweisungen nicht eingehalten werden kann die Gehörschutz erheblich reduziert.

Die Ohrstöpsel sind klein (S) - mittel (M) - groß (L).

Größeangabe nach Größe 0 - 12 haben Größe L, M oder S.

Ohrstöpsel mit mittlerer Größe passen zu den meisten Trägern. L und S-Ohrstöpsel sind für Träger, die von einem bestimmten Größe nicht geeignet sind.

Anleitung: Stehen Sie sicher das der Gehörschutz stöpsei immer richtig eingesetzt wurden. (Siehe nachfolgende Einsetzungsanleitung).

Vor dem Einstellen sollte die Hände gründlich waschen.

Gehörschutzstöpsel vor dem Einsetzen zwischen Zeigefinger und Daumen und auf zwei einem Zylinder formen, beim Einsetzen den Stöpsei in den Ohrkanal und dann wieder herausziehen. Danach die Ohrstöpsel in der Originalliegeverpackung aufbewahren.

Teile leicht verschüttet werden können.
LAGERUNG - WARTUNGSKRANKEN UND REINIGUNG:
Um die Lebensdauer zu erhöhen, müssen die Ohrstöpsel nicht in Kontakt mit Wasser oder Salz gebracht werden. Umfangreiche Reinigung kann die Stöpsel beschädigen.

Stellen Sie sicher das Gehörschutz entsprechend dieser Anleitung korrekt montiert, angepasst, gewartet und kontrolliert wurde. Wenn diese Anweisungen nicht eingehalten werden kann die Gehörschutz erheblich reduziert.

Die Ohrstöpsel sind klein (S) - mittel (M) - groß (L).

Größeangabe nach Größe 0 - 12 haben Größe L, M oder S.

Ohrstöpsel mit mittlerer Größe passen zu den meisten Trägern. L und S-Ohrstöpsel sind für Träger, die von einem bestimmten Größe nicht geeignet sind.

Anleitung: Stehen Sie sicher das der Gehörschutz stöpsei immer richtig eingesetzt wurde. (Siehe nachfolgende Einsetzungsanleitung).

Vor dem Einstellen sollte die Hände gründlich waschen.

Gehörschutzstöpsel vor dem Einsetzen zwischen Zeigefinger und Daumen und auf zwei einem Zylinder formen, beim Einsetzen den Stöpsei in den Ohrkanal und dann wieder herausziehen. Danach die Ohrstöpsel in der Originalliegeverpackung aufbewahren.

Teile leicht verschüttet werden können.
LAGERUNG - WARTUNGSKRANKEN UND REINIGUNG:
Um die Lebensdauer zu erhöhen, müssen die Ohrstöpsel nicht in Kontakt mit Wasser oder Salz gebracht werden. Umfangreiche Reinigung kann die Stöpsel beschädigen.

Stellen Sie sicher das Gehörschutz entsprechend dieser Anleitung korrekt montiert, angepasst, gewartet und kontrolliert wurde. Wenn diese Anweisungen nicht eingehalten werden kann die Gehörschutz erheblich reduziert.

Die Ohrstöpsel sind klein (S) - mittel (M) - groß (L).

Größeangabe nach Größe 0 - 12 haben Größe L, M oder S.

Ohrstöpsel mit mittlerer Größe passen zu den meisten Trägern. L und S-Ohrstöpsel sind für Träger, die von einem bestimmten Größe nicht geeignet sind.

Anleitung: Stehen Sie sicher das der Gehörschutz stöpsei immer richtig eingesetzt wurde. (Siehe nachfolgende Einsetzungsanleitung).

Vor dem Einstellen sollte die Hände gründlich waschen.

Gehörschutzstöpsel vor dem Einsetzen zwischen Zeigefinger und Daumen und auf zwei einem Zylinder formen, beim Einsetzen den Stöpsei in den Ohrkanal und dann wieder herausziehen. Danach die Ohrstöpsel in der Originalliegeverpackung aufbewahren.

Teile leicht verschüttet werden können.
LAGERUNG - WARTUNGSKRANKEN UND REINIGUNG:
Um die Lebensdauer zu erhöhen, müssen die Ohrstöpsel nicht in Kontakt mit Wasser oder Salz gebracht werden. Umfangreiche Reinigung kann die Stöpsel beschädigen.

Stellen Sie sicher das Gehörschutz entsprechend dieser Anleitung korrekt montiert, angepasst, gewartet und kontrolliert wurde. Wenn diese Anweisungen nicht eingehalten werden kann die Gehörschutz erheblich reduziert.

Die Ohrstöpsel sind klein (S) - mittel (M) - groß (L).

Größeangabe nach Größe 0 - 12 haben Größe L, M oder S.

Ohrstöpsel mit mittlerer Größe passen zu den meisten Trägern. L und S-Ohrstöpsel sind für Träger, die von einem bestimmten Größe nicht geeignet sind.

Anleitung: Stehen Sie sicher das der Gehörschutz stöpsei immer richtig eingesetzt wurde. (Siehe nachfolgende Einsetzungsanleitung).

Vor dem Einstellen sollte die Hände gründlich waschen.

Gehörschutzstöpsel vor dem Einsetzen zwischen Zeigefinger und Daumen und auf zwei einem Zylinder formen, beim Einsetzen den Stöpsei in den Ohrkanal und dann wieder herausziehen. Danach die Ohrstöpsel in der Originalliegeverpackung aufbewahren.

Teile leicht verschüttet werden können.
LAGERUNG - WARTUNGSKRANKEN UND REINIGUNG:
Um die Lebensdauer zu erhöhen, müssen die Ohrstöpsel nicht in Kontakt mit Wasser oder Salz gebracht werden. Umfangreiche Reinigung kann die Stöpsel beschädigen.

Stellen Sie sicher das Gehörschutz entsprechend dieser Anleitung korrekt montiert, angepasst, gewartet und kontrolliert wurde. Wenn diese Anweisungen nicht eingehalten werden kann die Gehörschutz erheblich reduziert.

Die Ohrstöpsel sind klein (S) - mittel (M) - groß (L).

Größeangabe nach Größe 0 - 12 haben Größe L, M oder S.

Ohrstöpsel mit mittlerer Größe passen zu den meisten Trägern. L und S-Ohrstöpsel sind für Träger, die von einem bestimmten Größe nicht geeignet sind.

Anleitung: Stehen Sie sicher das der Gehörschutz stöpsei immer richtig eingesetzt wurde. (Siehe nachfolgende Einsetzungsanleitung).

Vor dem Einstellen sollte die Hände gründlich waschen.

Gehörschutzstöpsel vor dem Einsetzen zwischen Zeigefinger und Daumen und auf zwei einem Zylinder formen, beim Einsetzen den Stöpsei in den Ohrkanal und dann wieder herausziehen. Danach die Ohrstöpsel in der Originalliegeverpackung aufbewahren.

Teile leicht verschüttet werden können.
LAGERUNG - WARTUNGSKRANKEN UND REINIGUNG:
Um die Lebensdauer zu erhöhen, müssen die Ohrstöpsel nicht in Kontakt mit Wasser oder Salz gebracht werden. Umfangreiche Reinigung kann die Stöpsel beschädigen.

Stellen Sie sicher das Gehörschutz entsprechend dieser Anleitung korrekt montiert, angepasst, gewartet und kontrolliert wurde. Wenn diese Anweisungen nicht eingehalten werden kann die Gehörschutz erheblich reduziert.

Die Ohrstöpsel sind klein (S) - mittel (M) - groß (L).

Größeangabe nach Größe 0 - 12 haben Größe L, M oder S.

Ohrstöpsel mit mittlerer Größe passen zu den meisten Trägern. L und S-Ohrstöpsel sind für Träger, die von einem bestimmten Größe nicht geeignet sind.

Anleitung: Stehen Sie sicher das der Gehörschutz stöpsei immer richtig eingesetzt wurde. (Siehe nachfolgende Einsetzungsanleitung).

Vor dem Einstellen sollte die Hände gründlich waschen.

Gehörschutzstöpsel vor dem Einsetzen zwischen Zeigefinger und Daumen und auf zwei einem Zylinder formen, beim Einsetzen den Stöpsei in den Ohrkanal und dann wieder herausziehen. Danach die Ohrstöpsel in der Originalliegeverpackung aufbewahren.

Teile leicht verschüttet werden können.
LAGERUNG - WARTUNGSKRANKEN UND REINIGUNG:
Um die Lebensdauer zu erhöhen, müssen die Ohrstöpsel nicht in Kontakt mit Wasser oder Salz gebracht werden. Umfangreiche Reinigung kann die Stöpsel beschädigen.

Stellen Sie sicher das Gehörschutz entsprechend dieser Anleitung korrekt montiert, angepasst, gewartet und kontrolliert wurde. Wenn diese Anweisungen nicht eingehalten werden kann die Gehörschutz erheblich reduziert.

Die Ohrstöpsel sind klein (S) - mittel (M) - groß (L).

Größeangabe nach Größe 0 - 12 haben Größe L, M oder S.

Ohrstöpsel mit mittlerer Größe passen zu den meisten Trägern. L und S-Ohrstöpsel sind für Träger, die von einem bestimmten Größe nicht geeignet sind.

Anleitung: Stehen Sie sicher das der Gehörschutz stöpsei immer richtig eingesetzt wurde. (Siehe nachfolgende Einsetzungsanleitung).

Vor dem Einstellen sollte die Hände gründlich waschen.

Gehörschutzstöpsel vor dem Einsetzen zwischen Zeigefinger und Daumen und auf zwei einem Zylinder formen, beim Einset

LV DZIRDZES AIZSARDZĪBA: AUSU AIZBĀŽNI

INFORMĀCIJA LIETOTĀJAM
Plašākā informācija par attiecīgojam standartiem skatiet produkta markējumā. Piešķir tiesīkā standarts un ikons, kas tiek pastāstīti gan ar produkta, gan lietotāja instrukciju. Viss še produkti atbilst regulām (ES 2016/425) prasībām, laikākākseen 352-2-2020.

EP02-EP08: Vienreizējiem poliuorātēm putu ausu aizbāns - 0,12 mm (EP08: ar vadu)
EP03: vienreizējiem lietotājiem poliuorātēm putu ausu aizbāns ar vadu un detektoru - 0,12 mm
EP04: atkarītiem lietotājiem TPR augsaudrāni - 0,14 mm
EP07: atkarītiem lietotājiem TPR spraudni ar detektoru, ar vadu - 0,14 mm

korauņvalki sūļuām vatašām ausu aizbāniem vienmēr tādā pašā laikā, kā arī jāzīmē. Ausu aizbāns ir ātri, tādā pašā laikā, kā arī jāzīmē no pirkstiem, taukiem vai īkāmēm produktiem. Ja nelietojat, ausu aizbāns izjaujās īzglabājā iepakojumā. Rājāpārbaudē aizbāns aizbāns.

Pārmiņieci, veitie ar tārpiem uzstādīti, pieļauj, uzturēti un pārbaudīt saskaņā ar šā norādījumiem. Šā norādījumiem tiekēt levoči, aizbāzna, ko nodrošina ievērojamiem iezīmēm.

*Ausu aizbāns ir mazs (5) - vidējs (M) - liels (L) izmēri.

Ausu aizbāns, kas atbilst EP 352-2-2020 izmērais, tādā pašā laikā, kā arī jāzīmē. Turpmāk veiktais manipulācijas vienmēr ļājās rājāpārbaudi.

Lai iegūtu otru, tādā pašā laikā, kā arī jāzīmē, turpmāk veiktais manipulācijas vienmēr ļājās rājāpārbaudi.

LETOĀJĀSĀS UN PĀRĀJĀS INSTRUKCIJAS:

Ausu aizbāns jāzīmē vāsā, sāvā vīde, no salā gaismas, kā arī jāzīmē no pirkstiem, taukiem vai īkāmēm produktiem. Ja nelietojat, ausu aizbāns izjaujās īzglabājā iepakojumā. Rājāpārbaudē aizbāns aizbāns.

Pārmiņieci, veitie ar tārpiem uzstādīti, pieļauj, uzturēti un pārbaudīt saskaņā ar šā norādījumiem. Šā norādījumiem tiekēt levoči, aizbāzna, ko nodrošina ievērojamiem iezīmēm.

PIEVEIĀTĀS TABULĀ:

SN = vienota skaitētā novērtējums.

A = frekvēnci (Hz); B = vidējs vājāsānās (dB); C = standartās dūstās (dB); D = pieejamās frekvēcijas (dB).

Uzmanījums: H = augstas frekvēcijas / M = vidējas frekvēcijas

L = zemos frekvēcijas (bass)

Lejupielādējiet atbilstošas deklarācijas www.portwest.com/declarations

EP02 / EP08 / EP30

